



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

### NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

#### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the ..... School for the Quarter

ended March 31 19 44

Principal G. Jones

Dated April 3 19 44

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]  
Indian Agent

Dated at Cransbrook

this 10th April 19 44

#### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 9702

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

I  
**INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN**

Kootenay Agency

REPORT of the Kootenay Indian Residential School at Cranbrook, B.C. on No Reserve for Quarter ended March 31st, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
233	Frank Toby	15	x		St Mary's						x						x	Carpentry, farming	248	I-I-35	9I	55			
234	Edward Morigeau	15	x		"						x					x	"	248	I-6-35	9I	6I				
236	Luke White	14	x		Columbia Lake						x					x	"	248	I-9-35	9I	6I				
238	Charlie Aloysius S	15	x		Lower Kootenay						x						"	0	"	0	0	at home			
140	Sammy White	13	x		"						x					x	"	248	I5-I2-35	9I	6I				
211	Zachary Basil	14	x		"						x					x	"	248	I-9-36	9I	56				
244	Raymond Teneese	15	x		Shuswap											x	"	248	I-9-36	9I	6I				
248	Alben White	12	x		Lower Kootenay				x							x	"	248	28-9-37	9I	6I				
150	Sam Pierre	11	x		"				x							x	"	215	29-I2-37	9I	6I				
251	Patrick Moses	15	x		Columbia Lake						x					x	"	234	II-I-37	90	56	Hospital 1 day			
252	Matthias Martin	16	x		"						x					x	"	248	2-5-38	9I	6I				
253	Alec Toby	13	x		St Mary's				x							x	Poultry, carpentry	248	6-5-38	9I	6I				
259	Manuel Teneese	13	x		"						x					x	Carpentry, farming	190	I9-9-38	9I	53	Ill at school			
262	Felix John	13	x		Tobacco Plains				x							x	"	198	"	8I	52	Hospital-swallowed nails			
264	Matthew Williams	13	x		St Mary's						x					x	"	248	"	9I	6I				
265	Coy N Eugene	12	x		Shuswap				x							x	"	248	I-II-38	9I	6I				
266	Alec Ignatius	13	x		St Mary's				x							x	"	248	"	9I	6I				
267	Anthony Jacobs	13	x		"				x							x	"poultry	248	"	9I	6I				
268	Zachary White	13	x		"						x					x	"light chores	88	25-I2-38	4I	18	Ill at home			
270	Isaac Kruger	13	x		Penticton				x							x	"poultry	248	I-9-39	9I	59				
277	Ernest Stanley	12	x		St Mary's				x							x	"farming	248	"	9I	6I				
278	Gregory McCoy	12	x		"				x							x	"	248	"	9I	6I				
279	Louis Francis	12	x		Lower Kootenay				x							x	Poultry, carpentry	248	"	6I	6I	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
280	Stanley Pierre	11	x		"				x							x	Farming, "	248	"	9I	6I	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
281	Maurice Ignatius	10	x		Tobacco Plains				x							x	Light chores	215	"	9I	6I				
282	Rudolph Paul	10	x		St Mary's				x							x	"	215	"	9I	6I				
283	Jacob White	12	x		Columbia Lake				x							x	Carpentry, farming	248	"	9I	53	Ill in school			
284	Francis Jacobs	11	x		St Mary's				x							x	Light chores	215	"	9I	6I				
TOTALS		28	28	0	TOTALS	0	0	9	9	1	7	2	0	1	16	9	1	6	2	3	0	TOTALS	2396	1561	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

*One absent*

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the

KOOTENAY RESIDENTIAL SCHOOL  
CRANBROOK, B. C.

School for the Quarter

ended March 31 19 44

Principal

P. Jones Esq.

Dated April 3 19 44

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Andrew Linn  
Indian Agent

Dated at

Cranebrook  
this 10th April 19 44

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403  
Reqn. No. 0702

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kootenay

Agency

REPORT of the Kootenay Indian Res.

School at Cranbrook, B.C.

NO

Reserve for Quarter ended March 31st, 1944

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		28	28	0		0	0	9	9	1	7	2	0		1	16	9		6230		2396	1561		
285	Jerome Basil	10	x		St Mary's				x								x	Light chores	213	I-9-39	9I	6I		
286	Paul McCoy	10	x		"			x									x	"	213	"	9I	6I		
287	Edward Paul	10	x		Shuswap			x									x	"	213	I-9-41	9I	6I		
289	Felix Capilo	11	x		Columbia Lake			x									x	"	213	"	9I	6I		
290	Augustine White	10	x		"			x									x	"	213	"	9I	6I		
292	Paul Eugene	10	x		Lower Kootenay			x										"	0	"	0	0	Absent	
293	Joachim Skookum	9	x		St Mary's			x									x	"	213	"	9I	6I		
294	Xavier Eugene	8	x		Shuswap			x									x	"	213	I-9-42	9I	6I		
295	Lawrence Jacobs	9	x		St Mary's			x									x	"	213	"	9I	6I		
297	Vincent Louis	12	x		Inkameep				x								x	Carpentry, farming	98	"	78	5I	Hospital-appendectomy	
298	Frank Francis	8	x		Lower Kootenay			x									x	Light chores	213	"	9I	6I		
299	Michael Stanley	9	x		St Mary's			x									x	"	213	I3-I2-42	9I	6I		
300	Paul Basil	10	x		"			x									x	"	213	I-1-45	9I	6I		
301	Raymond Eneas	9	x		Penticton			x									x	"	213 168	I-9-45	9I	6I		
302	Raymond Swite	8	x		Okanagan 9			x									x	"	213	"	9I	54	Ill in school	
303	Leonard Swite	6	x		"			x									x	"	0	"	9I	46	"	
304	Donald Auld	7	x		Tobacco Plains			x									x	"	213	"	9I	6I		
TOTALS		45	45	0	TOTALS	9	6	10	10	1	7	2	0		3	22	17		9265	TOTALS	3839	2505		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

*Two absent*

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the \_\_\_\_\_ School for the Quarter

ended March 31 1944

Principal C. Johnson

Dated April 3 1944

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]  
Indian Agent

Dated at Cranbrook  
this 10th April 1944

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 9702

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kootenay Agency

REPORT of the Kootenay Indian Res. School at Granbrook, B.C. on No Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
		45	45	0		9	6	10	10	17	2	0			3	22	11			4265			3859	2505	
0255	Ann Mary White	15	X	X	St Mary's										X				Home economics	248	I-9-35	9I	60		
0261	Rosalie Nicholas	13		X	Lower Kootenay						X				X				"	248	"	9I	61		
0264	Anastacia Francis	14		X	"										X				"	248	I3-4-36	9I	61		
0265	Clara Sam	14		X	#				X										"	224	I-9-37	9I	59		
0266	Edna Kuld	15	X	X	Tobacco Plains						X								"	248	"	9I	60		
0267	Margaret Kuld	14		X	"						X								"	248	"	9I	61		
0268	Margaret Aloysius	15		X	Lower Kootenay			X											"	0	"	0	30	Absent	
0271	Mary Alexander	13		X	"					X					X				"	248	27-1-37	9I	61		
0285	Elizabeth Dominic	12		X	Columbia Lake					X					X				"	248	I3-9-38	9I	60		
0286	Rosa Paul	13		X	Shuswap				X								X		"	248	I-10-38	9I	60		
0287	Flora Paul	11		X	"				X						X				"	248	"	9I	61		
0288	Mary Rose Toby	11		X	St Mary's				X						X				"	248	"	9I	61		
0289	Agnes Pierre	14		X	Lower Kootenay				X								X		"	248	30-1-39	9I	61		
0293	Susan Kruger	11		X	Penticton				X								X		"	248	"	9I	61		
0294	Annie Kruger	9		X	"			X							X				"	248	"	9I	61		
0298	Idora Ignatius	12		X	Tobacco Plains				X						X				"	248	"	9I	61		
0299	Susan Skookum	11		X	St Mary's				X						X				"	248	"	9I	61		
0300	Martina Dominic	12		X	Columbia Lake				X								X		"	248	"	9I	61		
0302	Clara White	11		X	St Mary's				X						X				"	248	I-9-40	9I	61		
0303	Annie Jean Francis	9		X	"			X							X				"	224	I-9-41	9I	58	Ill in school	
0304	Mar M. Mike	11		X	"			X							X				"	248	"	9I	61	TOTAL number of days in Quarter.....	
0305	Agatha George	9		X	Lower Kootenay			X							X				"	248	"	9I	61	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0306	Pauline Sam	10		X	"			X							X				"	248	"	9I	61	Ill in school	
0307	Rose M Phillips	10		X	Columbia Lake			X							X				"	216	"	9I	54		
0309	Clara Jack	15	X	X	Penticton						X				X				"	248	"	9I	61	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0310	Alice Jack	11		X	"				X						X				"	248	"	9I	61		
0314	Monica Francis	10		X	Lower Kootenay			X							X				"	248	"	9I	61	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0318	Mary Pauline Sam	10		X	Columbia Lake			X							X				"	248	"	9I	61		
TOTALS		73	45	28		TOTALS 9 13 13 19 4 11 4 0								7 37 25 1					15881			TOTALS 6296 4136			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3 absent

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA**

POOR COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the KOOTENAY RESIDENTIAL SCHOOL School for the Quarter ended March 31 19 44;  
Principal G. J. Jones  
Date April 3 19 44

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]  
Indian Agent  
Dated at Cranbrook  
this 10th April 19 44

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 9702

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY

